Department of Human Services
Division of Rehabilitation Services
Bureau of Blind Services
400 W. Lawrence
Springfield, IL 62794

I362.4
SPEC 3
SPANISH
c.3

643990641

inois
evich, Gobernador
o de Servicios Humanos
ıs, Ph.D., Secretaria

Servicios Especializados para Personas Ciegas o con Impedimentos de Visión

ILLINOIS DOCUMENTS

JUL 0 6 2005

ILLINOIS STATE LIBRARY

UNIVERSITY OF ILLINOIS-URBANA

3 0112 121936055

DHS
Illinois Department of Human Services

DHS·DRS
Dándole Poder
A Las Personas Con Discapacidades

DHS-DRS

Dándole Poder

A Las Personas Con Discapacidades

Por Medio de Servicios Especializados Para Personas Ciegas o Con Impedimentos de Visión

La División de Servicios de Rehabilitación del Departamento de Servicios Humanos (DHS/DRS) es la agencia principal del estado que ofrece servicios a personas con discapacidades. Nuestro personal trabaja individualmente con personas que tienen discapacidades y con sus familias para empoderarlos y alcanzar sus metas de empleo, educación y vida independiente.

Reconocemos que los individuos que son ciegos o pierden su visión posteriormente, con frecuencia necesitan asistencia para ajustarse a su discapacidad.

La Oficina de Servicios para Ciegos (BBS) de DHS/DRS administra cuatro programas para adultos con impedimentos de visión. Estos programas están diseñados para ayudar a los individuos a participar más independientemente en su vida familiar y comunitaria.

El equipo de BBS provee “Servicios de Primera Clase” a individuos en todo Illinois. Cada año, miles de residentes de Illinois redescubren su independencia y libertad por medio de su participación en los programas de BBS.

Programa de Rehabilitación Vocacional

El personal de BBS trabaja en conjunto con nuestros clientes para ayudarles a:

- Encontrar empleo,
- Mantener empleo, y
- Alcanzar metas de educación y entrenamiento.

Programa de Instrucción basado en la Comunidad

Instructores de Rehabilitación, Orientación y Movilidad enseñan habilidades para la vida independiente en la casa de la persona, escuela, lugar de empleo u otro lugar de la comunidad.
Los servicios incluyen:

- Ajuste a la pérdida de visión,
- Entrenamiento de Movilidad,
- Comunicación,
- Destrezas del Hogar, y
- Uso de tecnología.

Individuos mayores de 55 años reciben servicios de nuestro Programa Para Ciegos Mayores.

Centro de Rehabilitación y Educación-Wood de Illinois (ICRE-W)

Algunos clientes se pueden beneficiar de nuestro programa más concentrado en un centro residencial en Chicago.

El Centro de Rehabilitación y Educación-Wood de Illinois (ICRE-W) provee entrenamiento pre-vocacional y de vida independiente.

También se ofrecen clases sobre vida independiente para adultos mayores que no viven lejos y pueden venir y regresar sin dificultades.

Los servicios de BBS están disponibles para residentes de Illinois que tienen impedimentos de visión.

Oficina Central de Servicios Para Ciegos de DHS / DRS:
217-785-3887 (V/TTY)
217-524-1235 (FAX)

Programa de Empresas de Negocios para Ciegos (BEPB)

Ubicado en ICRE-Wood, el BEPB ofrece oportunidades de administración en la industria de servicios de comida.

Individuos con impedimentos de visión administran lugares de ventas en edificios públicos, colegios de la comunidad, tiendas de regalos y en lugares de descanso en las autopistas.

El curso de entrenamiento de seis meses del programa incluye entrenamiento en el trabajo. Los vendedores ciegos ganan un promedio de más de $40,000 al año.

Illinois Department of Human Services

Programas, actividades y oportunidades de empleo en el Departamento de Servicios Humanos de Illinois están disponibles y son accesibles a cualquier individuo o grupo sin consideración de edad, sexo, raza, orientación sexual, discapacidad, origen étnico o religión. El departamento es un empleador con igualdad de oportunidades, practica acción afirmativa y tiene programas de acomodación razonable.

DHS 4678S (R-05-05) DRS' Bureau of Blind Services
Printed by the Authority of the State of Illinois.
3000 copies P.O.# 0699

Para más información: Llame o vaya a su Centro de Recursos para la Familia y Comunidad del Departamento de Servicios Humanos de Illinois (FCRC).

Si tiene preguntas sobre algún programa del Departamento de Servicios Humanos de Illinois (IDHS), llame o vaya a su FCRC. Nosotros contestaremos sus preguntas. Si usted no sabe dónde es o si no puede ir a su FCRC, puede llamar gratis a la línea automática de ayuda las 24 horas al día al:

1-800-843-6154

1-800-447-6404 (TTY)

Usted puede hablar con un representante de:
8:00 a.m. - 5:30 p.m.
lunes - viernes
(excepto días feriados del estado)

Para respuestas a sus preguntas, puede escribir a:
Illinois Department of Human Services
Bureau of Customer and Provider Assistance
100 South Grand Avenue East
Springfield, Illinois 62762

Visite nuestro sitio en el Internet:
www.dhs.state.il.us